beurer

MN8X



CS Rotační holicí strojek
Návod k použití 3

SK Rotačný holiaci strojček
Návod na použitie 12

CE


2
1
3
beurer
4
7
100%
8
5
6
9
11
10

ČESKY



Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- K nabíjení baterie používejte pouze odnímatelný napájecí zdroj „ZD010M050200EU a ZD010M050200BS“ dodávaný s tímto přístrojem.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Strojek je nutné při čištění vodou odpojit od přívodního vedení.

- Pokud přístroj používáte v koupelně, je po použití potřeba vytáhnout zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je přístroj vypnutý.
- Jako ochranu navíc doporučujeme v proudovém obvodu koupelny instalovat proudový chránič RCD s měřeným spouštěcím proudem pod 30 mA. Více informací obdržíte u místního specializovaného prodejce elektroinstalačního materiálu.
- Pokud je síťový přívodní kabel tohoto přístroje poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí úrazu.
- Přístroj můžete používat pouze s přiloženým síťovým adaptérem.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

OBSAH

1. Obsah balení 5
2. Vysvětlení symbolů 5
3. Použití v souladu s určením 6
4. Varovné a bezpečnostní pokyny 6
5. Popis přístroje 8
6. Uvedení do provozu 8
   6.1 Cestovní pojistka 8
7. Použití 8
   7.1 Holení s holicími hlavami 8
   7.2 Zastřihovač vousů a kotlet 2v1 9
8. Čištění a údržba 9
   8.1 Čištění přístroje 9
   8.2 Čištění holicí hlavy pod tekoucí vodou 9
9. Příslušenství a/nebo náhradní díly 10
10. Likvidace 10
11. Technické údaje 10
12. Záruka 11

1. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 1 rotační holicí strojek
- 1 zastřihovač vousů a kotlet 2v1
- 1 síťový adaptér
- 1 štěteček na čištění
- 1 ochranný kryt holicí hlavy
- 1 kabel USB-C
- 1 nabíjecí a odkládací stojan

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození přístroje nebo předmětů v okolí.



Informace o výrobku
Upozornění na důležité informace



Přečtěte si pokyny



Výrobce



Značka posuzování shody pro Velkou Británii



Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)



Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu

	Značka pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1–7 = plasty, 20–22 = papír a lepenka
CE	**Označení CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a vnitrostátních směrnic.
	Součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
EAC	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU
	Vhodné pro použití v koupelně a ve vaně
IPX7	Ochrana před účinky způsobenými dočasným ponořením do vody.
	Symbol dovozce
⎓	**Stejnosměrný proud** Přístroj je vhodný pouze pro stejnosměrný proud
	Přístroj třídy ochrany II
~	Střídavý proud
	Bezpečnostní oddělovací transformátor, chráněný proti zkratu
	Třída energetické účinnosti 6
	Elektrický zdroj

	Pouze pro použití v uzavřených prostorách
IP44	Chráněno před vniknutím pevných cizích těles o průměru 1 mm a větších a proti vodě stříkající ze všech směrů
ta=40°C	Jmenovitá teplota okolí
	Nepoužívejte síťový adaptér, pokud je poškozený konektor.
	Polarita připojení stejnosměrného proudu

3. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Přístroj je určen výhradně ke stříhání a zastřihování lidských chloupků na obličeji a těle. Přístroj nepoužívejte na zvířatech nebo na předmětech!
Tento přístroj se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo nevhodným používáním.

4. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

Předcházejte možným úrazům a přístroj nepoužívejte v níže uvedených případech::

- Nebezpečí udušení obalovým materiálem! Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- Síťový adaptér chraňte před kontaktem s vodou.
- Pokud vám přístroj spadne nebo dojde k jeho poškození následkem pádu, nelze ho již dál používat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění!
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při viditelném poškození přístroje, příslušenství nebo síťového adaptéru přístroj v případě pochybností nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.
- Nebezpečí úrazu! Nepoužívejte přístroj, je-li nerezový břit poškozený, protože by mohl mít ostré hrany.
- V koupelně nepoužívejte žádné prodlužovací kabely, abyste v nouzovém případě mohli rychle dosáhnout na síťový adaptér.
- Používejte pouze originální příslušenství od výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ

Předcházejte možným úrazům a dodržujte tyto zásady:

- Dávejte pozor na to, aby v blízkosti přístroje nebyly žádné lehce zápalné kapaliny. Nebezpečí požáru!
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte obličej spálený od slunce, otevřené nebo řezné rány či ekzém.
- Při výměně nástavců vypněte přístroj.
- Před použitím přístroje odstraňte veškerý obalový materiál.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Přístroj zapojte pouze do zásuvky s napětím uvedeným na typovém štítku.
- Používejte přístroj jen v souladu s údaji na typovém štítku.
- Přívodní kabel vytahujte ze zásuvky pouze v místě síťového adaptéru.
- V případě poruchy nebo poškození nechte přístroj opravit v kvalifikovaném servisu.
- Během provozu nenechávejte přístroj bez dozoru.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Pokud přístroj předáte třetí osobě, musíte jí poskytnout i tento návod k použití.
- Přístroj po každém použití vypněte.
- Po každém nabití vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

⚠ POZOR

- Přístroj a příslušenství chraňte před nárazy, vlhkostí, nečistotami, silnými teplotními výkyvy a přímým slunečním zářením.
- Používejte, nabíjejte nebo uchovávejte přístroj pouze při teplotách -10 °C až 40 °C.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

- Pokud by se tekutina z článku baterie dostala do kontaktu s kůží nebo očima, opláchněte postižené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Nebezpečí výbuchu! Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit.
- Používejte jen nabíječky uvedené v návodu k použití.
- Baterie se musí před použitím správně nabít. Vždy musíte dodržovat pokyny výrobce, popř. údaje v tomto návodu k použití pro správné nabíjení.
- Před prvním spuštěním přístroje zcela nabijte baterii (viz kapitola 7).
- Pro dosažení co nejdelší životnosti nabíjejte baterii plně minimálně 2krát za rok.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 3.

1 Holicí hlava

2 Holicí jednotka

3 Držák stříhací hlavy

4 Vypínač

5 LED displej s ukazatelem stavu baterie v %, kontrolkou nabíjení, cestovní pojistky a symbolem čištění

6 Nabíjecí a odkládací stojan

7 Ochranný kryt holicí hlavy

8 Zastřihovač vousů a kotlet 2v1

9 Síťový adaptér

10 Kabel USB-C

11 Štěteček na čištění

6. UVEDENÍ DO PROVOZU

Před prvním použitím přístroje musíte baterii plně nabít, což trvá zhruba 120 minut. Plně nabitý přístroj pak pracuje cca 100 minut.
Je-li výdrž baterie nižší než 20 %, na LED displeji se zobrazí **5** „Lo“ pro „Low“ a bude blikat.

1. Připojte nabíjecí kabel USB **10** k připojovací zásuvce **6** a síťovému adaptéru **9**.
2. Síťový adaptér zapojte **9** do vhodné zásuvky. Na LED displeji **5** se zobrazuje aktuální stav baterie v % a bliká kontrolka nabíjení.
3. Jakmile se na LED displeji **5** zobrazí „100 %“ a symbol nabíjení svítí trvale, je baterie plně nabitá. Přístroj je nyní připraven k provozu.

Rychlé nabíjení

Pokud byste strojek před použitím zapomněli nabít, můžete využít funkci rychlého nabíjení. Připojte přístroj k přívodu elektrického proudu. Během 5 minut je přístroj připraven k holení při napájení z baterie.

6.1 Cestovní pojistka

Cestovní pojistka zabrání nechtěnému zapnutí přístroje (např. v kufru na cestách).

1. Cestovní pojistka se aktivuje stisknutím vypínače **4** na 3 sekundy. Rozsvítí se symbol cestovní pojistky. Během aktivace bliká symbol cestovní pojistky. Jakmile je cestovní pojistka aktivovaná, rozsvítí se na krátkou chvíli symbol cestovní pojistky.
2. Pokud v uzamčeném stavu krátce stisknete vypínač **4**, symbol cestovní pojistky se také rozsvítí.
3. Cestovní pojistka se deaktivuje stisknutím vypínače **4** na 3 sekundy. Během deaktivace bliká symbol cestovní pojistky. Jakmile je cestovní pojistka deaktivována, symbol cestovní pojistky zhasne. Přístroj se spustí.

7. POUŽITÍ

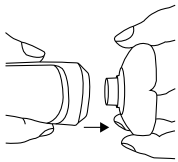
7.1 Holení s holicími hlavami

1. Ujistěte se, že je holicí jednotka **2** dobře upevněna na přístroji.
2. Sejměte ochranný kryt holicí hlavy **7**, pokud je ještě umístěn na strojku.
3. Přístroj zapněte stisknutím vypínače **4**. LED displej **5** se rozsvítí.
4. Mírně zatlačte na holicí hlavu **1** a krouživými pohyby přejíždějte přes vousy v obličeji.
5. Po použití vypněte přístroj stisknutím vypínače **4**. LED displej **5** zhasne.
6. Čistěte holicí hlavy po každém použití pečlivě dodávaným štětečkem na čištění **11**. Při čistění dodržujte pokyny popsané v kapitole „9. Čištění a údržba“.

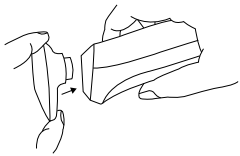
7.2 Zastřihovač vousů a kotlet 2v1

Pro zvlášť jemnou úpravu vousů a kotlet obsahuje holicí strojek ještě extra zastřihovač vousů a kotlet 2 v 1. Při používání zastřihovače vousů a kotlet 2 v 1 postupujte takto:

1. Sejměte z holicího strojku držák holicí hlavy, pokud je nasazený. Holicí hlava se musí uchopit na obou stranách a silou vytáhnout.



2. Nasaďte zastřihovač vousů a kotlet 2v1 shora na holicí strojek tak, aby slyšitelně a viditelně zaklapl do příslušné polohy.



3. Přístroj zapněte stisknutím vypínače **4**. LED displej **5** se rozsvítí.
4. Zastřihovačem vousů a kotlet 2v1 pomalu přejíždějte přes vousy nebo kotlety.
5. Po použití vypněte přístroj stisknutím vypínače **4**. LED displej **5** zhasne.
6. Očistěte zastřihovač vousů a kotlet 2v1 po každém holení dodávaným štětečkem na čištění **11**.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

8.1 Čištění přístroje

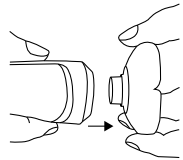
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním vždy přístroj odpojte ze sítě.
- Nebezpečí požáru! Přístroj nečistěte vysoce hořlavými kapalinami!
- Neumývejte přístroj v myčce na nádobí!
- Přístroj je vodotěsný a lze ho čistit pod tekoucí vodou.

1. Pro důkladné čištění stáhněte nástavce z přístroje směrem nahoru.
2. Než nástavce nasadíte zpět na přístroj, nechte je zcela vyschnout.

8.2 Čištění holicí hlavy pod tekoucí vodou

Pro optimální holení doporučujeme holicí strojek čistit po každém použití, nejpozději tehdy, když se na displeji rozsvítí symbol upozornění na údržbu **5**.
Po vypnutí se krátce rozsvítí symbol čištění, který vám připomene čištění .
Holicí hlavy můžete důkladně vyčistit i pod tekoucí vodou. Postupujte takto:

1. Vytáhněte holicí hlavu z přístroje směrem nahoru.



2. Přes boční vybrání v horní části holicí hlavy vytáhněte holicí jednotku z držáku holicí hlavy.



3. Přidržte holicí hlavy pod tekoucí vodou tak, 2 aby proud vody protékal holicími hlavami zevnitř směrem ven.
4. Když bude holicí jednotka úplně 2 suchá, postupujte v opačném pořadí kroků.

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ A/NEBO NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a/nebo náhradní díly naleznete na domovské stránce. Příslušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Název	**Číslo výrobku nebo objednací číslo**
Holicí jednotka	110.074

10. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.



Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrnách pro zvláštní odpady nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.
Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:
Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.



11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	MN8X
Hmotnost	175 g (rukojeť včetně holicí hlavy) 75 g (nabíjecí stanice)
Rozměry	cca 16 x 4 x 4,5 cm (rukojeť včetně holicí hlavy) cca 9 x 6 x 7 cm (nabíjecí stanice)
Stupeň krytí přístroje	IPX7
Napájení	Vstup: 100–240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A max Výstup: 5,0 V ⎓ 2,0 A; 10,0 W
Průměrná účinnost při použití	81,17 %
Příkon při volnoběhu	0 064 W
Baterie: Kapacita Jmenovité napětí Označení typu	 1 100 mAh 3,7 V Li-Ion

Technické změny vyhrazeny

12. ZÁRUKA

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

⚠ VAROVANIE

- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Na nabíjanie batérie používajte len odpojiteľnú napájaciu jednotku „ZD010M050200EU a ZD010M050200BS“, ktorá sa dodáva s týmto prístrojom.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Časť prístroja, ktorá sa drží v rukách, odpojte pred čistením vodou od pripojovacieho vedenia.

- Ak sa prístroj používa v kúpeľni, vytiahnite ho po nabíjaní zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj vtedy, keď je prístroj vypnutý.
- Ako dodatočnú ochranu odporúčame nainštalovať do elektrického rozvodu vašej kúpeľne vypínacie ochranné zariadenie RCD s menovitým vypínacím prúdom nie vyšším ako 30 mA. Informácie k tomu dostanete od vášho lokálneho predajcu elektrického príslušenstva.
- V prípade, ak je poškodené elektrické prívodné vedenie tohto prístroja, musí ho výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba nahradiť, aby sa predišlo ohrozeniu.
- Prístroj sa smie používať iba s dodaným sieťovým adaptérom.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

OBSAH

1. Obsah balenia 14
2. Vysvetlenie symbolov 14
3. Účel použitia 15
4. Výstražné a bezpečnostné upozornenia 15
5. Popis prístroja 17
6. Uvedenie do prevádzky 17
   6.1 Cestovná poistka 17
7. Použitie 17
   7.1 Holenie so strihacími hlavicami ... 17
   7.2 Zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2 v 1 18
8. Čistenie a starostlivosť 18
   8.1 Čistenie prístroja 18
   8.2 Čistenie strihacích hlavíc pod tečúcou vodou 18
9. Príslušenstvo a/alebo náhradné diely 19
10. Likvidácia 19
11. Technické údaje 20
12. Záruka 20

1. OBSAH BALENIA

Skontrolujte obsah balenia a overte, či kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 rotačný holiaci strojček
- 1 zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2 v 1
- 1 sieťový adaptér
- 1 čistiaci štetec
- 1 ochranný kryt na strihaciu hlavicu
- 1 USB-C kábel
- 1 nabíjacia a odkladacia stanica

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom bude smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa jej nezabráni, môže sa prístroj alebo niečo v jeho okolí poškodiť.



Informácia o produkte
Upozornenie na dôležité informácie



Prečítajte si pokyny



Výrobca



Označenie posudzovania zhody pre Veľkú Britániu



Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

	Batérie s obsahom škodlivých látok nelikvidujte v komunálnom odpade
	Označenie na identifikáciu obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1–7 = plasty, 20–22 = papier a kartón
CE	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Oddeľte obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
EAC	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU
	Vhodný na použitie v kúpeľni a vo vani
IPX7	Chránený pred účinkami krátkodobého ponorenia do vody.
	Symbol importéra
⎓	**Jednosmerný prúd** Prístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd
	Trieda ochrany II
~	Striedavý prúd
	Bezpečnostný oddeľovací transformátor, bezpečný proti skratu

VI	Energetická účinnosť úroveň 6
	Spínací zdroj
	Len na použitie v uzavretých priestoroch
IP44	Ochrana pred pevnými cudzími telesami s priemerom 1 mm a väčším a pred striekajúcou vodou.
ta=40°C	Menovitá teplota okolia
	Nepoužívajte sieťový adaptér, ak je zástrčka poškodená.
	Polarita DC prívodu prúdu

3. ÚČEL POUŽITIA

Prístroj je určený výlučne na strihanie a zastrihávanie ľudských vlasov na tvári a tele. Prístroj nepoužívajte na zvieratách alebo predmetoch! Prístroj sa smie používať iba na účel, na ktorý bol vyvinutý a spôsobom uvedeným v tomto návode na použitie. Akékoľvek nesprávne použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.

4. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠ VAROVANIE

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, nutne odporúčame vyhnúť sa používaniu prístroja v nasledovných prípadoch:

- Nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom! Obal uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pred použitím skontrolujte prístroj a príslušenstvo na viditeľné poškodenie.

V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Nepoužívajte sieťový adaptér v blízkosti vody.
- Ak zariadenie spadlo alebo ak sa iným spôsobom poškodilo, nesmie sa ďalej používať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a poranenia!
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri viditeľnom poškodení prístroja, príslušenstva alebo sieťového adaptéra ho v prípade pochybností nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.
- Nebezpečenstvo zranenia! Prístroj nepoužívajte, keď je poškodená čepeľ z ušľachtilej ocele, pretože táto môže mať ostré hrany.
- V kúpeľni nepoužívajte žiadne predlžovacie káble, aby bol v prípade núdze sieťový adaptér rýchlo dostupný.
- Používajte iba originálne príslušenstvo od výrobcu.

⚠ VAROVANIE

Aby sa predišlo poškodeniu zdravia, dodržiavajte tieto body:

- Dbajte nato, aby sa v blízkosti prístroja nenachádzali žiadne ľahko vznietiteľné kvapaliny. Nebezpečenstvo požiaru!
- Prístroj nepoužívajte, keď máte popáleniny od slnka, otvorené rany, ekzémy alebo rezné rany.
- Pred výmenou nadstavcov prístroj vypnite.
- Pred použitím prístroja odstráňte všetky obalové materiály.
- Sieťový kábel uložte tak, aby nehrozilo zakopnutie.
- Prístroj napojte na zásuvku s napätím uvedeným na typovom štítku.
- Prístroj používajte len podľa údajov na typovom štítku.
- Sieťový kábel vyťahujte zo zásuvky len za sieťový adaptér.
- V prípade poruchy alebo poškodenia nechajte prístroj opraviť kvalifikovaným servisom.
- Počas používania prístroj nikdy nenechávajte bez dohľadu.
- Prístroj nepoužívajte vo voľnom priestranstve.
- Ak prístroj poskytnete tretím osobám, musíte vždy dodať aj tento návod na použitie.
- Prístroj vypnite po každom použití.
- Po každom ukončenom nabíjaní vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

⚠ POZOR

- Prístroj a príslušenstvo chráňte pred nárazmi, vlhkosťou, nečistotami, veľkými teplotnými výkyvmi a priamym slnečným žiarením.
- Prístroj sa môže používať, nabíjať alebo uchovávať len pri teplotách od –10 °C do 40 °C.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s akumulátormi

- Ak dôjde ku kontaktu kvapaliny z článku akumulátora s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nebezpečenstvo výbuchu! Akumulátory nikdy nehádžte do ohňa.
- Akumulátory nerozoberajte, neotvárajte a nedrvte.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačky uvedené v návode na obsluhu.
- Akumulátory musia byť pred použitím správne nabité. Vždy dodržujte pokyny výrobcu na správne nabíjanie, resp. údaje uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Pred prvým uvedením do prevádzky úplne nabite akumulátor (pozri kapitolu 7).
- Na dosiahnutie čo najdlhšej životnosti akumulátora ho úplne nabite aspoň 2-krát do roka.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 3.

1 Strihacia hlavica

2 Strihacia jednotka

3 Držiak strihacej hlavice

4 Spínač zap./vyp.

5 LED displej so stavom batérie v %, indikátorom nabíjania, cestovnou poistkou a symbolom čistenia

6 Nabíjacia a odkladacia stanica

7 Ochranný kryt na strihaciu hlavicu

8 Zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2 v 1

9 Sieťový adaptér

10 USB-C kábel

11 Čistiaci štetec

6. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pred prvým použitím musíte akumulátor nabíjať 120 minút. Doba prevádzky úplne nabitého prístroja je cca 100 minút.

Ak je doba chodu batérie menej ako 20 %, na LED displeji sa zobrazí **5** „Lo“ ako „Low“ a bliká.

1. Spojte USB nabíjací kábel **10** s pripojovacou zdierkou **6** a sieťovým adaptérom **9**.
2. Zasuňte sieťový adaptér **9** do vhodnej zásuvky. Na LED displeji **5** sa zobrazuje aktuálny stav nabitia batérie v % a indikátor nabíjania bliká.
3. Keď sa na LED displeji **5** zobrazí „100 %“ a symbol nabíjania svieti nepretržite, akumulátor je plne nabitý. Prístroj je teraz pripravený na prevádzku.

Rýchle nabitie

Ak ste pred použitím zabudli holiaci strojček nabiť, pomôže funkcia rýchleho nabíjania. Na to pripojte prístroj na elektrickú sieť. Do 5 minút je prístroj opäť pripravený na kompletné holenie s napájaním z akumulátora.

6.1 Cestovná poistka

Cestovná poistka zabráni tomu, aby sa prístroj úmyselne zapol (napr. na ceste v kufri).

1. Na aktivovanie cestovnej poistky podržte spínač zapnutia/vypnutia **4** stlačený 3 sekundy. Rozsvieti sa symbol cestovnej poistky. Počas aktivácie bliká symbol cestovnej poistky. Keď je cestovná poistka aktivovaná, symbol cestovnej poistky sa na chvíľu rozsvieti.
2. Ak sa spínač zapnutia/vypnutia **4** krátko stlačí v zamknutom stave, rozsvieti sa tiež symbol cestovnej poistky.
3. Na deaktivovanie cestovnej poistky podržte spínač zapnutia/vypnutia **4** znovu stlačený 3 sekundy. Počas deaktivácie bliká symbol cestovnej poistky. Po deaktivovaní cestovnej poistky symbol cestovnej poistky zhasne. Prístroj sa spustí.

7. POUŽITIE

7.1 Holenie so strihacími hlavicami

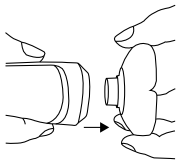
1. Uistite sa, že je strihacia jednotka pevne nasadená na prístroji **2**.
2. Zložte ochranný kryt strihacej hlavice **7**, ak je ešte nasadený.
3. Na zapnutie prístroja stlačte spínač zapnutia/vypnutia **4**. LED displej **5** sa rozsvieti.
4. Pohybujte strihacou hlavicou s miernym tlakom a krúživými pohybmi po holených partiách na tvári **1**.
5. Na vypnutie prístroja po použití stlačte spínač zapnutia/vypnutia **4**. LED displej **5** zhasne.
6. Vyčistite strihacie hlavice každom holení dodaným čistiacim štetcom **11**. O dôklad-

nom čistení si prečítajte kapitolu „9. Čistenie a starostlivosť“.

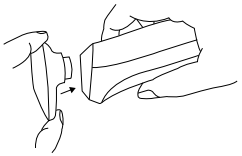
7.2 Zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2 v 1

Na zvlášť jemnú úpravu brady a kotliet má holiaci strojček navyše jeden extra zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2 v 1. Pri použití zastrihávača na úpravu brady a kotliet 2 v 1 postupujte takto:

1. Odstráňte držiak strihacej hlavice z holiaceho strojčeka, ak je nasadená. Strihacia hlavica sa musí uchopiť z dvoch strán a silou stiahnuť.



2. Zastrčte zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2 v 1 zhora do holiaceho strojčeka, kým počuteľne a citeľne pevne nezapadne.



3. Na zapnutie prístroja stlačte spínač zapnutia/vypnutia **4**. LED displej **5** sa rozsvieti.
4. Pri úprave brady alebo kotliet postupujte pomaly zastrihávačom na úpravu brady a kotliet 2 v 1 cez požadované miesta.
5. Na vypnutie prístroja po použití stlačte spínač zapnutia/vypnutia **4**. LED displej **5** zhasne.
6. Vyčistite zastrihávač na úpravu brady a kotliet 2v 1 po každom holení dodaným čistiacim štetcom **11**.

8. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

8.1 Čistenie prístroja

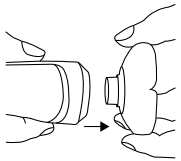
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pred každým čistením odpojte prístroj zo zdroja elektrickej energie.
- Nebezpečenstvo požiaru! Prístroj nečistite ľahko zápalnými kvapalinami!
- Prístroj nečistite v umývačke riadu!
- Prístroj je vodotesný a môže sa čistiť pod tečúcou vodou.

1. Na dôkladné čistenie stiahnite nadstavce z prístroja smerom nahor.
2. Nechajte nadstavce úplne vyschnúť predtým, ako ich znovu nasadíte na prístroj.

8.2 Čistenie strihacích hlavíc pod tečúcou vodou

Na optimálne holenie odporúčame vyčistiť holiaci strojček po každom použití, najneskôr však hneď, ako sa na displeji rozsvieti symbol pokynu na údržbu **5**.
Na pripomenutie čistenia sa po vypnutí nakrátko rozsvieti symbol čistenia .
Na zvlášť dôkladné vyčistenie strihacích hlavíc ich môžete čistiť aj pod tečúcou vodou. Postupujte pritom nasledovne:

1. Vytiahnite strihaciu hlavicu z prístroja smerom nahor.



2. Siahnite do bočného výrezu na hornej časti strihacej hlavice a stiahnite strihaciu jednotku z držiaka strihacej hlavice.



3. Podržte strihaciu jednotku **2** pod tečúcou vodou tak, aby prúd vody pretekal cez strihacie hlavice zvnútra von.
4. Keď je strihacia jednotka úplne suchá, postupujte v opačnom poradí **2**.

9. PRÍSLUŠENSTVO A/ALEBO NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a/alebo náhradné diely nájdete na domovskej stránke. Príslušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete príslušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

Označenie	**Výrobné, resp. objednávacie číslo**
Strihacia jednotka	110.074

10. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte, napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.



Použité úplne vybité batérie musíte likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona máte povinnosť batérie zlikvidovať.
Na batériách obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:
Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.



11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	MN8X
Hmotnosť	175 g (rukoväť vrátane strihacej hlavice) 75g (nabíjacia stanica)
Rozmery	cca 16 x 4 x 4,5 cm (rukoväť vrátane strihacej hlavice) cca 9 x 6 x 7 cm (nabíjacia stanica)
Druh krytia prístroja	IPX7
Napájanie	Vstup: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz; max. 0,5 A Výstup: 5,0 V ⎓ 2,0 A; 10,0 W
Priemerná efektivita v prevádzke	81,17 %
Spotreba energie vo voľnobehu	0 064 W
Akumulátor: Kapacita Menovité napätie Typové označenie	 1100 mAh 3,7 V Li-Ion

Technické zmeny vyhradené

12. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Omyl a zmeny vyhradené

102.54_MN8X_2024-05-08_02_IM2_BEU_CS_SK

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany • www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-healthguide.com

BEURER UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place
Yew Tree Way, WA32SH Golborne, United Kingdom